



八四
3043
5

京都府下乞訓郡石見上里村

法泉寺住

明治三十年十月寄附之
日下真法

昭和廿三年四月廿六日

參天台五臺山記第五

同四年十一月丙午天晴已時使臣并三司官人來參五臺山沿路盤纏文字三司官人與老僧文云三司日本國僧成尋寺差殿直劉欽引伴成尋寺赴五臺燒香記却引伴赴闕日本國僧捌人每人各來三勝麵壹引參雨貳分油壹兩玖錢捌分鹽壹兩貳分醋參合炭壹斤壹拾貳兩柴漆斤高客通事壹名每日支口券壹貳勝貳勝右仰沿路州府懸鎮館驛依近降駅令供給往來則例其券并沿路批勘文書候四日

繳納赴者

熙寧五年十月二十捌日給

判官

制使

使

客省官人未成尋錢十貫通事錢五貫下賜宣
旨持來以通事請遣官庫干時請取來即二貫
与客省官人畢八貫納置三藏房即出院少卿
三藏諸大師皆大門出送於中門乘馬官御馬
十疋兵士廿人下給每人取馬口各二人私夫

馬二疋三藏自沙汰貢物大門外見物道俗濟
列立漸過京中經五里至順天門外見金明
江有大橋樓首刻後門馬鋪過十二里至祥府
縣新照馬鋪西一町永福院主出來點茶諸僧
皆來拜七晚行法了經舟六

二日丁未天晴卯時從新點馬鋪馬十疋來御出
行道十五里至八角馬鋪擾馬十疋過十里至
五里午晚至醋溝馬鋪擾馬十疋過十里至十
里店馬鋪十疋擾馬過十里至中年縣三異駅
齋勅使侍中馳來賜於五臺可奉供香即還參

了從駿錢四百五十文請來中年馬鋪馬十足
未即出行過十二里至義井馬鋪擾馬十足過
十二里酉晚至日沙馬鋪留宿今日行七十三
里七晚行法經房七

三日戊天晴卯晚騎馬十足猶向西行過十二
里至國田馬鋪擾馬十足過十二里至道土店
馬鋪擾馬十足過十里至鄭州靈顯王廟八百
八文買紙幡一百疋香一囊奉供燒香了二百
二十間廣大廟靈驗神云云次過五里奉寧駅
午時止宿使臣本宅在此州因之逗留從此州

京兵士二十人還了與錢五百文了從州出贊
兵士二十人今日三十九里七時行法經房八
驛錢四百八十文請來了

四日乙酉天晴今日依使臣乞請逗留依州下行
粟禾諸僧以粟為飯頗以難堪私八百五十文
買白禾交食耳使臣以羊毛疋借與使臣兄弟
等未拜七時行法了經房一

五日庚戌天晴辰時賣馬二疋直十五貫錢本十
貫今八貫本九貫今七貫路間飼馬有多煩仍
賣了己晚馬十足將來即出駿向乾方行過十

二里至候家庄馬鋪十足出乘替了次過十二里至須水馬鋪十足出乘替了次過十二里至廿里默馬鋪十足乘替了次過十里至永青馬鋪十足乘替了次過十八里至榮陽縣之駅廣大駅也路北邊有大海寺次有天齊仁聖帝廟之門西大崖下塲大穴有數十立屋人多住多乞勻人次有勑賜護聖禪寺次入榮陽駅了宿今日過五馬鋪六十四里三時行法了經勞一縣兵士廿人替了

六日辛亥天晴卯四點出馬十足即向西行十二

里至汜水縣孟店馬鋪出馬十足向西行過十二里至同縣汜水馬鋪出馬十足向西行過十五里入勑行慶閏二階樓門數十人兵士並立見人數過入西京東間也過一里有西樓門至行慶馬鋪十足乘替了過十五里至鞏縣郭村馬鋪十足乘替了過孟州境內縣也見黃河過行西行過十八里同縣上駅留宿申一點留了今日行七十二里西京之內也經房三縣兵士廿人替了

七日壬子天晴卯晚乘翠縣上駅馬十疋向坤方行廿四里至永安縣馬鋪馬十疋出替過十二里渡潞河浮舡橋八丈舡十六艘渡二町許橋也過十二里至牙庄馬鋪十疋出了過十二里至河陽縣內望仙坡馬鋪十疋了南方見二山陵并莊巖寺過十五里至河陽縣南北樓門廣大向北行乘也次渡黃河浮橋先五町許浮大舡廿一艘造稿隔一里次渡浮橋十六大舡三町許河二分取也過河陽駁至孟洲河陽門前主廣禪院宿二時行法經第四今日過七十里

縣兵廿人替了孟洲兵士廿人出了

八日癸天晴卯一點河陽駁馬十疋得乘即乘馬向北入孟洲門行店家前過一里出州北門向北行十二里至梧桐馬鋪十疋乘替向北行過十五里至五里馬鋪十疋乘替向北行過十八里至十八里馬鋪十疋乘替向北行過十七里入壞州門四面垣上皆有矢倉垣外有掘川出洲北門一里至覃懷駁廣大駁也請食錢了此駱河內縣也今日行七十里三時行法了經并五童無二半臂程切失右大指一具瓦左

今死指二足膝下余無以牒步行女相具未拜
與錢不取僧尼錢本不取由切申使臣與廿文
自然有才智文字云孟州兵士廿人還壞例兵
士廿人來

九日甲寅天晴卯一點門馬鋪馬十足乘向北入
壞洲南門過一里出北門向北行廿里至萬善
駅十足乘替向北行五里北行登大降山小路
堆次至長老堠百小伽藍有道者由聞之次過
十里至山上長平馬鋪十足乘替從萬善駅至
長平馬鋪十五里也次過十里至黃望堠有小

堂文宣王竭孔子影也次過一里有孔子小堂
後長平馬鋪過十五里至夾泉鋪十足乘替過
十二里至澤州晉城縣星軒駅中憲留了尚大
降山內也駅客住往合東西壁立石雕詩云
大行道中作

宣徽南院使河陽三城節度使判員例河
東路性略安撫使
曉霜殘雪滿弓刀萬壑嚴風競怒蹄為誓丹心
報明主撫鞍不覺太行高

慶曆五年冬至日題

朝奉郎尚書司勲員外郎知軍州兼管內勸農

事輕車都尉賜紫金魚袋

宿卿車寄一二知己

前河東轉運使尚書刑部員外郎王達上
東南重置憩星輶大行山在本道東市霜雪隨年入鬢毛去日
不知三路重迴時使覺太行高登山臨水離魂
所鏤石流金暑氣豪滿眼風波石莫問一齋分

付興香醪

慶曆戊子歲夏六月花陽盧

觀書

過太行作

西上閭門使莫州刺史知潞州及提舉次潞冀州

兵馬公事 郭諧

難於登蜀道特陰接壤初盡日至絕頂百八步
一車壞槁溪石折空館柏籬疎便好歸休去漳

西有弊虛

今日過四馬鋪六十二里了此駁店宗見駱駝
六足背上有鞍肉前後二谷高一尺皆有長毛
足如牛頭如鹿頭似馬鼻如牛付繩尾如猪似
馬高六七尺長七八尺或一丈六頭大小不同
太行山有群羊三處或五千或三千或一千

官家御領二時行法了經房六盤纏錢
講取了

十日卯天晴卯一点里輶駄駄馬十足乘不向
北行山上過十二里至天井關馬鋪馬十足乘
替尚向北行太行山上過十里至南小箕馬鋪十
足乘替向北行山上道七里至晉城縣過太行
山了過六里至澤州高都驛見州外節垣上四
南作矢倉如壞州未一点止宿駄了依壞州兵
士廿人從此洲還遣所催汎州兵士廿人也每
峯有堠名不可委記山內住宅有數十取廿家

以下四五家以上散住山上多作島雜役車往
還山上非陝峻山西竭山中峽為高駅名舍壁
立石刻詩留題大樹詩

祥府十已歲今

大參陳公領河東外計掌稅駕於高都大
槐之側有短什書之詞壁至是條一紀近
則轉輸孫公亦有是詩觀謂年所漸深墨
迹式缺因今上勒石庶被覓之可見

堯佐

臃腫逐物宜支離養天壽我平不材人樹之能

無咎仲

太行山上塵土臺道邊樹果園五變家興亡申此路比路邈長在此樹欝何茂誰謂不材哉性合天理同

天聖九年五月一日 改南和 郁列

安國軍節度掌書記宣德郎議大理許事夏候觀書
太中大夫大行尚書都官郎中知澤州軍羽薦
管內視農事上柱國賜紫金魚袋王世昌立
未時留宿雖遺恨俠臣稱辛苦切留了今
日過四十五里了二時行法了經第七駅

下狼錢

十一日丙午一点出馬十疋乘向北尚行阿東
道後州外廊過十五里至玉太馬鋪馬十疋乘
替了過廿里至喬村馬鋪高平縣內也過十五
里至高平縣高平駅宿未時留了今日行六
十五里二時行法經第八驛狼錢六百余文請文
了

十二日丁天晴寅一点駅馬十疋乘向北行過
十三里至長壽馬鋪十疋乘替過十七里至接
馬鋪十疋乘替過十五里至次州上黨縣上

黨駅十足乘替過廿里至韓店馬鋪十足乘替
過十八里至同縣郝店馬鋪十足乘替過十八
里至潞州崇賢驛過驛三里至開元寺安下少
卿儲八人僧并通事齋盡善窮羨珍菓者膳種
不可記盡寺中諸僧未向燒香感謝一都監
大保未生還向之次可參次仕由告了今日越年
頭山了二時行經第二今日百里申時止宿
十三日午天晴卯一點寺主送粥諸僧皆喫了
辰時道俗男女數千人來拜施錢香等次諸堂
燒香大仙殿三面壁善才知識甚妙也已時澤

洲兵士二十人還了潞州兵士二十人來了即
馬鋪十足乘向北行過二十五里至呈寺馬鋪
十足馬衆替渡深都橋向北行二十里至寺底
驛依無止人被宿過一里至資慶寺宿主老僧点
茶依崇賢駅請錢兵士遲來今日四十五里宿
了兩驛旅錢合八百文請來了潞州比留縣內
也二時行法了經第二

十四日乙未天晴卯時寺僧儲粥諸僧嘒與錢
百文了行者一人與六十文了依無驛馬以呈寺
馬鋪馬衣留飼乘行二十五里至孝義馬鋪

只有惡馬戴足無馬仍以木馬重行只召擔夫
士人全擔雜物二十里至九龍山九龍馬鋪出
馬五疋淺八本馬用之里寺馬鋪馬夫与錢百
文了過十五里至柴嵒山紫出寺莊嚴廣大寺
也欲夜宿間從寺內死人擔出乍驚出寺過五
里至禕亭駅宿二晚行法經第三

十五日庚天晴卯一点出馬十疋衆向北行過
二十五里至潞州裏坦縣窪子馬鋪五疋出本
馬五疋相如乘向北行一十里過潞州界入成勝
軍內縣過十里入軍內從馬鋪過廿五里至里

軺駅過驛入勑廣教禪院安下寺僧点茶依兵
士等事未一点留宿見寺講經道俗男女聽聞
輩百人許講師佛左方前向西坐高慶女一人
佛右方前事坐向講師誦頌隨講師出声次女
付声次諸僧同音誦不知何事講後諸僧未拜
日本僧道俗男女皆未拜寺主為日本僧儲大
齋最盡善耳後戊勝軍下依錢了兵士廿人出
來潞州兵士廿人還了寢堂莊嚴不可思議天
井入數百鏡每寢床上在小宝殿二時行法了
經第四

十六日辛酉天晴卯辰星輶馬鋪十疋將未駅在寺南五里東向北行過十二里至放駅馬鋪十足出衆替向北行越藪子山過十五里至交口馬鋪十疋衆替向北行過十五里至銅農縣西陽駅錢一貫半請未十疋衆替向北過十八里越千佛山至良候馬鋪宿山東面石刻千佛故名山也今日六十里宿了行法二時經弟五六

未

十七日壬戌天晴卯一点馬十疋衆替向北行過十五里至武鄉縣新馬鋪十疋衆替過十二里至

南閏駅錢四百六十文取了十疋衆替越斗底嶺過二十里至大原府郡縣未遠馬鋪十疋衆替越石覆山過十五里至盤馳山盤地馬鋪十足乘替盤馳山過十五里至圓柏驛宿北六七日每日見駱駝三四十疋委見形駒頭面如馬而于鼻付綱如牛無上萬口如牛頭細長常曲捧頭如鷄頭上下共有髮足如牛頭分尾如猪尾荷上二鞍骨高一尺毛長常臥如牛高一丈二三尺也寃可了罪業深重今日行七十里駅錢送五百十二文三時行法了經七八

十八日癸亥天晴卯一点馬十足乘向北行過十五里至團柏店馬鋪十足乘替過十五里至白珪村馬鋪十足乘替過廿里至大原府汾州大谷縣壞途槁壞遠馬鋪十足乘替向北行十五里至徐溝縣徐溝駅北云并州七十四里留宿今日行六十五里三時行法經第一

十九日甲子天晴寅一点馬十足乘向北行二十里至三女馬鋪十足乘替行過十五里至東槁馬鋪十足乘替行過十五里至利店鋪十足乘替行過二十里至平晉駅莊嚴廣大驛大原

大駅大原大府以色幕殊以莊嚴即以行事侍一人送種、菜、茲酒九瓶各納壹斗、即與飲之三時行法了經第二

廿日乙丑天晴卯一点從大原府龍圖許送粥并有齋請已晚乘人多即十人參府齋莊嚴不可思議知府龍圖容貞家可云貴人容人圖四人同坐三座各三人合九人同喫三座每前向外有頂捧大香盤作人燒沈檀香如日本不斷香每一人床有作長一人立人形彩色甚妙捧火舍向人燒香造花二杯苔二杯胡桃一杯椎

一杯谷高一尺計盛之其次珍菓十坏以銀蓋
盛之菜十坏門銀器着座之後酒菓十餘度最
後右飯真實另一齋也齋了還駁了被送錢十
貫通事計酒二瓶使計酒七瓶被送爾時道俗
來拜其中老廿三人各志与覆面斷綿并切衣
等三時行法了經舟三入夜從府被送粥

廿一日丙寅天晴卯時從齋被送粥己時齋雖非
如昨又次丁寧也被送紫皮裘一領羊毛皮裘
一領錦襪三足三人老僧料醋一瓶酒一斗昨
今每使各三十五十或百或百五十皆与了紫

衣老僧來拜志与皮鞋一足錦襪一足有感
午時馬十足乘出駁向北行過十五里至白
楊木馬鋪十足乘替行過十五里至楊曲馬鋪
留宿龍圖為祈送文云龍圖閣直學士朝散大
夫起居舍人集賢殿脩撰知太原軍府事兼管
內初農使河東路經略安撫監牧使兼并伐汎
潞麟府瓦石路兵馬都總管騎都尉賜紫金魚
袋彭城縣因國子食色五百戶劉庠
施紫皮裘一領于日本國大師禦寒伏願女樂
安都大若李氏增延慶壽

府中殿舍廣大數百重一門樓廊外天倉不可
記盡完如京城今日行三十里二時行法了經
第四

廿一日丁天晴卯一点馬十足乘向北行過十五
里至塔地馬鋪出馬十足乘向北行過十五
里至百井寨百井駅同官兩頭供奉官乘同馬
十足乘替兵士廿人出替太原府兵士廿人
還了出駅向北行過二十里至大孟馬鋪十足
乘替向北行過十五里至石嶺閔重門四面
垣上失倉如城兵士二十人出替供奉官乘竭

了百井兵士二十人還了十足乘替向北行過
十五里至新興馬鋪十足乘替過十五里至忻
州駅宿今日行九十里一時行法經第五

廿三日戊天晴卯二点馬十足忻州兵士二十
人乘替向北行過廿五里至泡池馬鋪十足馬
來向北越金山過廿里至忻口塞金山駅午時
留宿兩駅錢將來了依升便宣諸人皆沐浴使
臣汎濯目之逗留駅容殿壁立刻詩三月廿六
日行次忻口見桃花馬上口占都轉運使天
章閣行制王次金山嶺上望忻口紅綠一川桃

与柳山東寒食花已開寒垣春方來地寒穠艷
難遲緩却喜陽和延一月楊鞭處夕見桃花忘
却漫極白沙發卽感管界巡拾
其覺上石矣書寨主劉溫琪立邢靄刻今日行
四十五里二時行法了經弟六忻州少卿儲孺
難有齋請依嘗不矢向過了

廿四日己天晴卽一点忻口馬鋪馬十足來忻
口塞兵士二十人來向北行過二十里至平地
泉馬鋪代州縣內也十足馬來衆向北行過十
五里至買村馬鋪十足馬來向北行過廿里至
崞縣駅未一点留宿寨主來謁豆茶錢五百廿
一文諸僧共修天台大師供以新鑰石盞十六
杯饅菓茶等備依誦盡讚導師作法了縣官人
二人來喫菓等三時行法了經弟七兵士二十
人替了十五里

廿五日庚天晴卽一点馬十足向北行廿里至
龍泉馬鋪十足來向東行過二十五里至代州
內崇軻驛廣代州也有都督府代州大卿儲孺
兵酒菓諸僧飽滿代州兵士卅五人被送崞縣
兵士二十人還了依有虎怖盜賊恐怖使臣申

廿六日辛未天晴卯一点大卿被送粥同四点被送路食饅餡五十心餅五十糖餅五十作飯五十廣餅五十法酒二瓶大辰一点門前馬鋪馬十足來馬鋪十人如例為擔人出驛向東出州門渡大橋向東行廿五里於店家喫酒菓即出行過卅里入繁時縣城內住宿繁時驛南行衙今日行五十五里三時行法經房一代州兵士三十五人還了縣兵士卅五人出來廿七日壬申天晴卯三点出繁時驛行衙申一点到着宝典軍寶興駅未時始入減山谷入軍初

門始見東臺頂感淚先落過數里入軍門三重城垣如州城軍東有興國寺下院入宿駅見壁有記文云大原文叔同諸弟契家徃五臺求文殊宿此應寧壬子李俊念十日故誌念二日登於東臺求其

文殊觀其聖境甚妙未時已來現於五色祥雲并其圓光至申時現其遍身之光出於山谷瞻禮至於昏暮返廻時廿六日復筆

大原府永利丙監巡提私鹽替鐵司吏人王倚試筆離鄉數日到治洋公路山林景色新此立

去五臺在白里須觀至地過政僧

山中耕者

曉未雨過急趨耕惟恐田中草復生坡上禫難
並墾牛羸人困強驅行勤身春種心無憚樂至
秋收歲有成力穡莫憂風興早天時人事自分
明

到寨有作

兩崖直下寶興軍谷口川頭過岱村野獸有時
晨飲洞居民無事全局門雲屏起處山先暗日
未沈時天正昏更隱此中同霧豹熙朝還會感

宿宝興駁舍有作

危城孤置截崖垠南北川肩勢已分耳畔水声
清瀨石面前山色碧侵雪花繁嶺上隨風綻禽
培林間入皮聞忠義處心無畏避當遲豺虎任
成群同前路虎累故有是句

石雞詠

淡花文彩羽毛齋可愛形容號石雞飲啄匠心
相上下飛翔得侶鬪高低每當清曉披煙聚及
到黃昏聒耳啼時候不知空吽噪虛名可媿為
留題繁時縣兵士三十五人還了寶興^軍兵士三

十五人出来從五臺寺主許迎馬十足行先七人送之於燈下供養物色目注之砂金三兩銀十兩以上成尋供養文殊唐絍三足賴緣快宗聖秀三人各一疋也惟觀心貲錢各一貫善久長明錢谷五百文 皇太后宮御經供養目錄大皇太后亮斯付鏡變文字書了今日行五十里昨今後駛至駛中間無馬鋪三時行法經旁二三了

廿八日癸天晴卽時從真容院送馬八足軍駅馬二足人一乘登山先行谷十里次登坂宿以

峻嶮時一下馬徒行雪十月中下旬雨下凍水馬足難駐谷間五里有地鋪兵士谷住止谷三十里故十五里登山頂北臺傍路也先下馬拜北臺遙拜西臺中臺南臺至千東臺隔山不見從岑漸下十里諸僧來迎以都維那爲首坂口小堂副僧正乘馬來次諸僧列行捧幡八流五色也宝幢二布鋟僧八人惣數百人許來先於堂点茶先文殊供養物依等主僕取積輿上敷錦輿內金銀綺如先日色目鏡髮又銀二兩龍腦香一莒薰陸香三兩渡与已了香輿加名香

了諸僧列行五里步行日本人乘馬衝行時參
臺下半真容院置文殊室前了申一点入安下
房莊嚴甚妙也重以色錦等所盡慢帳之數
生先行浴室沐浴了次入堂禮佛燒香堂內莊
嚴不可思議七寶真珠充滿佛前立禪床終夜小
師皆歸房了於途中西堂現現五色雲使臣先
見之告予次見之也堂中諸僧行者有其數而
文殊供兩品合行直卑供養燒種香次如意
輪供次法花法一時經弟四五了終夜於禪床
睡夜无小便思寂奇異也皇太后宮法花經奉

供養了

廿九日甲戌天頤齋卯時於文殊室前副寺主來
坐令喫粥副僧正覺惠大師承鑑大師閣主廣
大師同喫主僧正覺證大師須行者被他行
辰時諸堂燒香副僧正共引伴先文殊閣四重
莊嚴堂內七寶供具不可紀尽次四重閣丈六
釋迦弥陀弥勒次第三閣銀等身佛四軀四方
佛一一文殊閣名瑞相之殿第二閣名化相之
殿午時於副僧正房齋客訥齋大師延一坐生
年七十四云午時前雪始下廿八日之間天雪

今日下是希有事也文殊迎接取無所疑院內
謁僧皆感之副僧正取出菩薩石与人予得
二顆皆有五色光未時溫琦表白來坐問答數
刻寂可云才人安下坊名迎福亭第三重戶扉
記云東頭供奉官博州人事於治平肆年七月
二十八日宿此赴任內謁菩薩遇菩薩見五色
毫光辰持直見至午時方息全家乘僕雀何
又云趙州龍興寺諸經論沙門真
宣子當院師公寺主間謁 垣容思後再來故
記之耳時治平四年六月日真宣壁上又云趙

州柘鄉坊市戶趙辛李臻武順周備於 燕寧
四年四月七日到此處安下至此月十日廻歸
去清涼寺礼拜一万菩薩去證故記恐於再來
述此周倫記又云真定府平內縣市戶何諷子
母周氏等十八人同參真容見五色毫光全家
樂矣恐後再來燕寧立年三月五日
熙寧三年五月十五日到山至十八日遊臺東
臺上見白毫光五色光裏面現文殊菩薩兜羅
錦世界五色雲隨行人府刑因足帛鉢尼王和
妻毛氏街和尚及母親牛氏牛宣街頭順王揚

哥陳和唐清劉平等至廿二日紀副僧正斯志
石三顆皆有五色光是希有夏申時賜紫都維
那者須廣清涼傳摺本三帖持來依要文字乞
得說了中心之悅何更如之作傳妙齋大師延
一今朝拜謁人也爾時上卿未薦門郡被流人
也以文字通言成時使臣藥二種茶一斤時未
志与三時作法了經弟六副僧正送非時食廣
大齋如今朝極不便也明日可停止乏水藏殿
主省岳送石四顆

十二月一日乙亥天晴辰一点參宝章閣燒香下

地藥師佛十六羅漢上階殿盧舍那仙大六像
康統葉上千秋迦圍統四千銀菩薩次左延壽
王菩薩大六像圍統三千菩薩銀像次右長壽
王菩薩丈六像圍統三千銀菩薩合一万并次
參集堊閣下地千手觀音三丈像上階殿五髻
文殊菩薩丈六像十六羅漢觀自在并次參僧
堂文殊菩薩三堂加階四處共百文錢上獻次
參無言常坐僧棟和尚坊拜見了既經廿年
午時參副僧正坊齋三人使臣通事同喫齋後
馬十疋寺指南僧者認為前引八人通事參大

平與國寺本名鹿寺白中臺半腹也去真容殿五里先禮文殊閣丈六像本大平興寺也次禮渾金經藏次登上殿禮一万菩薩以礼萬聖閣下地五方仙谷百四菩薩次上階十地菩薩次礼三千金佛閣皆以七寶作堂舍重閣廣大伽藍寺主賜紫崇暉和尚儲称藥茶藥生年八十二誥云迴立臺五十八度燒左手无名指供養文殊於東臺見文殊圓光頭光摸身光并見一万菩薩於南臺上見金色世界三身輕声高寂可云聖人之次出寺下坂一里礼金剛窟文殊菩薩完礼

窟庵人燬松入庵取土了燒香礼拜庵前有井名文殊井窟上有寺身文殊像眷屬圍繞興國寺并窟八百文献上了次礼大華嚴寺廣大伽藍也次參僧房見西天竺三藏令見貝葉經數十連阿彌陀經阿魯迦經梵本今見純金尺迦五寸像令見天竺袈裟多羅僧并安位會也予問云僧迦里衣有否答云完迦呂無今年秋從西天來後傳法院以供奉官局使臣被送五臺山也十月到着一身色黑髮久不刷一寸許若還西天若欲上京申一点還安下處了

上官末出文字志酒一瓶菓子八種次司末
入夜還了琦表白送日本國院返牒持末文云
大宋國河東道代州五臺山大華嚴寺真容并
院文殊聖容殿當殿今月廿八日有

大日本國延曆寺阿闍梨大雲寺主傳燈
大法師位大宋國賜紫僧成尋賚到

大日本國

皇太后宮降來

先帝御書經卷

妙法蓮華經一部八卷

无量義經一卷
觀普賢經一卷
阿弥陀經一卷
般若心經一卷
右前件經依教領得於
文殊師利菩薩真容面前如法安置永充供食聚集
福利迴向
大日本國
先皇帝伏願覺心超悟通明
佛性之源

宝界安居速紹

法王之位

皇太后伏願長芳

凝德贊

寶曆於千齡永著

坤儀茂

瑤圖於億世然後普願國清

君壽俗富民康

台衡贊

堯舜之風

藩屏曜

唐虞之化

法輪永茂

鳳曆延鵠慶禱

文殊真垂

昭鑒謹祝

大宋因熙寧五年十一月日五臺山真容院知
菩薩殿講經律論沙門省岳等廻向
五臺山真容院知大經藏沙門 溫著
五臺山真容院表白薰講主沙門 溫琦
五臺山真容院知錢帛庫講經律論賜紫沙門省古溫道
五臺山真容院知容講經律論臨壇圈梨沙門省認溫淮
五臺山真容院知御書寶庫大閣講經論沙門溫明 省諸
五臺山真容院知大師太閣賜紫沙門 省廣
五臺山真容院知前殿講經律論賜紫沙門 濟潛
五臺山真容院堂維那講經律論承侍 省斯

五臺山真容院尉典座講經律論紫賜沙門。省挑

五臺山真容院都維那講經律論臨坦賜紫沙門者頤

五臺山前十寺副僧正兼真容院供養主同勾當僧正司公夏講經律

論臨壇首座妙齋大仙賜紫沙門延

五臺山十寺副僧正兼真容院供養主同勾當僧正司公夏經律論傳

大乘戒覺惠大師賜紫沙門承鑄

五臺山牛寺僧正兼真容院主勾當僧正司公夏講經律論傳大乘

覺證大師賜紫沙門順行

又大皇大后宮亮附送鏡髮及牒文云

大宋國河東道代州五臺山大華嚴寺興安井院

印

文殊聖容殿今月二十八日有

大日本國延曆寺阿闍梨大雲寺主傳灯大

大宋國賜紫僧成尋賈到

大日本國故

右亟相從一位藤原朝臣弟六女子為

大皇大后宮亮藤原師信朝臣家室產生云述

藤原朝臣以云室親身物所施

鏡一面

髮三結

右前件物尋附

文殊師利真容殿內如法安置持伸供養所集
善因

朝臣家室伏願

追隨三鳴之仙

鏡智澄輝

證悟一乘之位更莫

居家贊國咸承

吉善之因

莊公處私惠獲

安寧之報

文殊在

垂力昭彰謹祝

大宋國熙寧五年十一月日五臺山真容院知菩薩殿講經

律論沙門省岳寺迴向

餘人、名位如前作者溫琦表白即自持未法
門童、回答五臺縣知油伯祥未坐鴈門縣監
酒王上官同來坐者順和尚送菩薩石四顆副
僧正送五顆藥枕二石提子一筒預趙行者溫翰了
不忘遺恨不少石提子一筒預趙行者溫翰了
來年參仕時可用料也為遂百日修行明年可

參由示人：了今朝見仁宗皇帝御筆飛白宝
章閣額莊嚴甚妙不可記。尽三時行法了經弟
七

二日丙子卯二點還向馬十足行者四十人副僧
正被催送即乘坐安下亭暫談話後還本房了
予為辭別參入行者申云為送被去大門者獻
錢二貫預行者了賜紫省順知容省認共見了
還亭出立處鴈門縣監酒上官鴈門令黃炎
送石提子一口燒石一顆行者四十人喫酒了
丘頂有雪此度不拜明年可遂巡礼出寺過二

里小堂副僧正都維那乘馬先來儲茶藥家丁
寧事也漸登華巖頂間雪大下入華巖嶺小堂
晚去裝裹裳步行下坂依雪凍馬足難駐也役
寺過三十里至嶺下弟四鋪從寺知容僧溫志
來儲大齋午晚出鋪下行雪猶大下過十里雪
止天晴過三十里至宝興駅軍立送炭柴多
也軍兵士二十五人出未行者馬返了知容未
住解院儲大齋為令申紫衣出名薄行者溫仁
為令奏公家出名薄三時行法了經弟八

三日丁丑天晴依駅馬不足山馬五足軍馬五足

用之卯一点知容送粥二点出駅過三十里於
店家喫飯午時出店過世里未三点至繁時駅
安下行衙山行者八人憩與五百文錢了依兩
日送來也軍兵士四十人還了尔既知縣未坐
今年四月末縣明年遊臺必可竭者三既行法
了經一二丑既夢後真容院還出時路盤纏真
容院大石大石世石以馬出立由昨夢三万
菩薩送給由今日行六十里

四日戊寅天時卯時馬十足未即出駟過三十里
於店家喫茶菓依家生謹厚与菓酒錢了過廿

五里申一至代州駅縣兵士三十五人還了
州兵士二十人出替大卿送大齋并酒官人等
多來慰問入夜大卿送酒一瓶菓子五種三既
行法了經三四了繁時縣十一月二十七八九
十二月一二三并六日食錢請未予錐制止使
臣請來也在山喫寺齋出寺主軍駅有寺食只
可謂一日料而請六日不便也

五日己卯天晴卯既從府被送粥辰一点半使臣
通事共參府謁大卿以通事樂通言寂好人也
点茶二度湯藥一度即送駟有齋酒路食別被

送餽餡五十隻砂餡五十隻糖油餅五百箇素油餅五十箇散子五箇使士二伯文錢了次被送路食酒大瓶二口通事一瓶使士二伯文了諸事沙汰使与錢二貫文了後州前馬鋪十足來已一点東馬還至龍泉馬鋪官人二人各用馬直乍騎過了過四十五里申時至涼縣駁州兵士廿人返了馬鋪擔依極疲与餽餡廿二箇了十一人各二手了馬鋪一人依使臣消損破損被責付庚与錢一百文了使驚返頭中元還了入夜知縣少府監酒三人共來坐數尅

以通事於詰還了二時行汰經第五

六日庚天晴卯時出駅州馬五疋駅馬五疋用爻過二十里至買村馬鋪州馬五疋還了駅等馬鋪兵十疋用爻過十五里至平化泉馬鋪五疋相替駄五疋返了過廿里中一点至忻口金山駅二時行汰經弟六涼縣兵士二十人返了忻口寨兵士二十出替

七日辛天晴卯一点出馬十疋即出行過廿五里至泡池馬鋪十疋乘替過廿里至忻州駅子三點留宿使臣一紙將未其狀云五臺山真容

院牆大花巖經傳戒賜紫者感狀五臺聖境鎮還軀想得他方仙國無一注名者香松月下午世一禮文殊偶成一頌呈上又頌曰菩薩出世間普救衆生苦无量无数劫而起大悲心使臣取書追還不入內不奉竭遺恨寂深忻口兵士返了州兵士二十人出替忻州建國寺主

超立未拜州少卿送糖餅八十枚酒大瓶通事一瓶二時行法了經七八今日四十三里

八日午天晴外一点馬十足未過十八里至新

兵馬鉢十足出替十二里至石嶺關兵士二十

人出替閏司未謂十足出替過二十里至大孟馬鉢十足乘替過十五里至百井駅依巡檢使宿至寺宿名延南寺造神陀落山海中異類衆生供養觀音東壁畫帝釈修羅戰二時行法了經房一間兵士二十人還了百井兵士二十人出替

九日未天晴寅時出馬十足即乘向南行過十五里至地塔馬鉢馬十足乘替過十五里至揚曲馬鉢兵士共搭人合三十人与油餅酒了馬鉢兵士三人与了馬十足替乘過十五里至大

原府平晉駿宿未二点止了龍圖送菓飯種食酒大九瓶而通事一瓶小師等一瓶留下七瓶返納了食次有酒珍菓十種許中兩三種分留己了二時行法經弟二

十日甲天晴卯晚龍圖送粥已晚迎馬十足至笠三蓋兵士二十人送之即參入儲甚玅齋不可記尽過百前日齋還間二人擔入籠於馬前後放之谷百許即將向駿谷二百文錢与了未晚酒十五瓶送之予四老小師二人通事谷二十五小師各一瓶如前每瓶一斗即通事二瓶留

下十三瓶返上己了依思罪報也申時送粥使臣依賣買切逼留二時行法了經弟三

十一日丙天晴卯晚送粥殿五切逼留依之沸湯已時送齋有酒一瓶醋一瓶申時馬鋪馬十足未即出駿間被送齋不喫出了過二十里爾時至新店馬鋪宿二時行法經弟四大原府被送路食糖餅五十枚餃餡五十心餅五十十二日丙天晴卯時馬鋪馬十足未即出行過十五里至東橋馬鋪馬十足替過十五里至三女馬鋪馬十足替過廿里至徐溝領內徐溝駿

未時止宿了錢請未丑時夢入文殊現身說法
處見宮殿云云額名如此二時行法了經第
十三日丁亥天晴卯一点出駛乘馬十疋行過十
五里至懷遠馬鋪十疋替過二十里至白柱馬
鋪馬十疋替過十五里至團伯領團伯駕宿會
行六十五里二時行法了經第六內錢一貫五
百文請來

十四日戊子天晴卯辰馬十疋來即出駛過十五
里至盤陀馬鋪十疋替越石覆山過十五里至
東迎馬鋪十疋替越斗底嶺過二十里至南閑

駅宿今日過五十里駅壁詩
百事感心瞻魏闕五年騎馬跋汎川蛾眉皓齒
無消息垂得南閑一段愁

闕將家宿此 漸寧辛亥八月二日還
駅錢持來二時行法了經七八一二了
十五日己丑天晴寅三点馬十疋來即出南閑駅
過十二里至新馬鋪十疋衆替過十五里至良
候馬鋪十疋衆替過十八 西陽駟十疋來替
至文口馬鋪十疋衆替過十七里至故亦馬鋪
十疋衆替過十八里至星軻駟申一点止宿咸

勝軍兵士二十人出替大原兵士二十人与錢一貫返遣已了今日九十里兩駅各廿五里也二晚行法經三四了

十六日庚寅天晴卽晚馬十足未即出駅過二十五里至窯子馬鋪十足替乘過二十里至禡亭駅即至馬鋪十足替過五里至紫嵒寺山土色如紫故名也即不入寺過十五里至九龍馬鋪止宿未三点留了今日行六十五里二時行法經五

十七日辛卯天晴寅二點馬十足乘出九龍馬鋪

過二十里至孝義馬鋪十足乘替過十五里至寺底驛十足乘替過二十里至呈寺馬鋪十足乘替過二十五里至潞州崇賢駅未至州門一里都督送迎人笠持等六人駅州刺史未宿因之前亭宿申時參府使臣通事共點茶之後數刻談話又次好茶點茶次點湯自藥也召出馬前都督执牛騎馬雖固辭不許即乘了以文齋送駅酒三瓶送之種々珍菓不可記尽咸勝軍兵士二十人与錢六百文与菓子等還邑潞州兵士二十人出替了三時行法經六

十八日壬辰天晴辰一点出崇賢駅過十八里至
都店馬鋪十足馬替過十八里至韓店馬鋪十
足替過二十里至上黨駅未一点止宿今日五
十六里三時行法經第十七

十九日癸巳天晴卯一点出駅馬十足替過十五
里至復馬鋪十足替過十七里至長壽馬鋪
十足馬替過十五里至高平駅途中人置茶
壇馬衆擁之署寺今日四十五里三時行法
了經第八從縣送羊疋十枚

廿日甲午天晴丑一点馬十足來出駅過十五里

至高村馬鋪馬十足替過二十里至己云馬鋪
十足替過十二里王大馬鋪十足替過十八里
至高都駅已晚止宿依使臣請乞也汎州南門
外也從刑送羊疋十枚紫紺羊疋七枚從刑內
過行至駅刑兵士二十人出替路州兵士与酒
二瓶還了從州送大齋僧八人使臣通事今日
行六十五里三晚行法經第十一

廿一日乙未天晴丑一点馬十足來出高都駅過
十二里至此小箕馬鋪十足馬替過十里至南
小箕馬鋪十足馬替卯一点出馬鋪過十二里

至天井圓馬鋪十足馬替十二里至星軺駅從鄉事馬鋪十足馬替過十二里夾泉馬鋪十足馬替過十五里至長平馬鋪十足馬替過十五里至萬善馬鋪南有萬善駅十足馬替過二十里至懷州覃懷駅但駅但傍銘北至星軺駅七十里又星軺駅銘南至覃懷駅七十里北至高都駅四十五里今日一百五十里懷州兵士二十人出替澤州兵返了三晚行法了經二十三廿二日丙天晴卯三点馬十足來出駅過十七里至十八里馬鋪十足乘替過十八里至五馬

里馬鋪十足乘替過十五里至梧桐馬鋪十足乘替過二十里至孟州河陽駅宿此駅東堂子咬留了駅並嚴毫妙堂皆懸幕張帳今日七十里三時行法了經房四

廿三日丁天晴卯三点出北門馬鋪馬十足即出駅渡黃河浮橋雨過十五里望仙坡馬鋪十足出替過十二里至牙莊馬鋪十足出替過十二里至油店馬鋪十足出替過十二里至孝義馬鋪是中路也非先路十足出替過二十里至洛濱駅未咬止宿了今日七十一里二時行法

經弟五參向兵還向大河小川皆凍原人馬行
水上立春以後大河水鮮大流寂希有也孝義
馬鋪東有孝義駅但无券處也而為寄宿處
又河陽南駅廣大也見過了州弟三司不知何
州死去了妻子眷屬以死人入莊嚴棺持入駅
悲呼之声滿駅寂為悲了已經十四日從途未
之於京可葬云

廿四日戊天晴卯一點馬十足乘出駅過十八
里至仕村馬鋪十足乘過十二里至郭村馬
鋪十足替過十五里至汜水馬鋪十足替過十

五里至孟店馬鋪十足改替過十二里至榮陽
駅十足改替過十二里至水青馬鋪十足替過
十里至二十里店馬鋪十足替過十五里至湏
水馬鋪十足替過十三里至候家庄馬鋪十足
替過十五里成一点至鄭州本寧駅依奉官先
宿店家今日行百三十七里三晚行法了經

弟六

廿五日己天晴卯晚移奉寧駅店家与錢二百
八十文了三十人之内十人各八文兵士二十
人各五文完之依使臣請乞贊逗留以百二十

文盛紫沐浴申一点馬十足未即出駢鄭州兵士二十人出替過十五里至道土店馬鋪十足擾馬過十二里至國田馬鋪酉一点止宿了有便宜宿所之道土店元宿白沙馬鋪先宿又好也今日行二十七里三晚行法了經斧七

廿六日庚天晴寅一点出國田馬鋪馬十足東過十五里至白沙馬鋪擾馬十足渡金池河行堤邊過十二里至義井馬鋪擾馬十足過十二里至中牟縣馬鋪過三里至擾馬兩足本馬八足過十里至十里點馬鋪擾十足過十二里醋

溝馬鋪擾馬十足過十二里至八南馬鋪擾馬十足過十二里至新点馬鋪擾馬十足過十二里至順天門馬鋪十足擾馬即入門看門官人暫止捨物以通事鵠子細即過五里至傳法院徒臣送者還宗馬鋪十人手五十文持錢重四人与八文了諸僧未集隨喜感歎五臺山行者李溫仁出來從他道先未酉一点入宿房了戌時後三藏房被送酒大一瓶珍菓三種小耳子石榴大梨三時行法經八

廿七日辛雪下參臺公路廿八日全天晴无雨

雪看真容院了廿九日大雪下今日一日天晴
参入大平興國寺巡礼院二日天晴出真容
院登華嚴嶺回有小雪即天晴十六日無雪今
日雪下明知文殊菩薩加護院內諸僧皆以感
悅依兩月三雪公家致恠勅傳法院被祈雪
下即廿四日大雪下五寸許云而途中无雪
下許以聞喜辰晚參天吉祥三藏房拜觀後中
印度摩竭提國到來經廿二年云見其容貌
竚可云奇特用見中天竺僧二人五天竺西北
大天國僧二人中天西人從陸地西藩來今年

二月到着當院月內朝見賜紫衣五月參五臺
山五月還着院天吉祥三藏同參臺久也大天
國二人從南海來着廣州今日看當院皆喫茶
藥還房次入新來中天二人房喫茶藥午飯從
大天國僧房有請即行向喫茶并湯藥皆知唐
語今日院內上下皆來集旁問未時新來中天
來堅令喫茶了次大天國一人來坐令喫茶了
官人來房裝束張帳引幕未時司家三人來令
見還着由院奏狀雖乞錢先日六貫六足予了
因之雖有廿余貫稱無由不与之人貪欲官人

也先例參臺僧還着既必有恩由補之而向三
藏後可与也通事与錢三貫了今朝鄭州兵士
二十人各与十五文長一人与二十文了成收
三藏贈薯蕷八杯三時行法了經弟一

廿八日壬申天晴已時通事陳詠齋以公家給
錢五貫并私錢一貫合六貫獻三藏全修齋
堂南面少卿并梵才三藏左方一座天吉祥三
藏次文惠一次慈濟一次檀越陳詠右方
一座小僧次中天賜紫二人次大天國二人有
方面座日本僧七人寺餘僧末堂礼堂錢各列

百文後早且奉祈皇帝皇后寺鋟誦讚次壘寺
鼓至齋期迴諸堂燒香供養齋了天吉祥三藏
召請予與新來中天二人通事共喫茶次見月
燈三昧經梵本无量壽經梵夾弥勤授化經梵
夾字甚妙也貝葉長一尺六寸廣三寸谷入金
苔兩重裹錦紋令見日本慶耀供奉梵字三人
梵僧感歎无極次見白傘蓋真言紙梵本次見
校勘印本後序写取了如右

新雕神闕楞嚴經白傘蓋真言後序

提點兩浙路諸州軍刑獄公文兼本路勸農夏朝

奉即守尚書屯田郎申上騎都尉賜繆魚袋借紫苗振述
壬辰歲冬余權知蘓州有西天中印土摩竭陀
國那爛陀寺三藏智吉祥天吉祥二僧經由見
訪雖言語不同而傳訛頗曉同其所能且曰誦
神咒結印各三千六百道粉壇一百八座解經
論一十七部余因出楞嚴經白傘蓋真言示之
乃曰是經神咒頗多闕失今有梵本質而可知
余對曰是王之訛久矣何歷代未能補之彼上
人曰唐訛楞嚴經主般刺密訛者而印土人也
訛語者又烏長國人去中印土西北二万五千

里非中印土人故不能尽通中天語言又訛至
三藏不空者龜茲國人也嘗游中印土亦不能
尽通中天語言至今二本差殊多所漏略如智
吉祥寺即中印土人本利帝利之種族淨飯王
宗裔也自難中天在跔一十六年凡經十國余
回詣梵本校勘唐經白傘蓋真言般刺密訛本
止有四百二十七句許少二百七十四句頭
少梵音啓請尼三歸依又不空訛本止有四百
八十一句亦少二百十句二本俱少十方仙海
相日月相十吉祥六大神通等或句讀顛倒不

次今以中印土梵本離折祥正排次補闕共計
七百一句次詣梵書並刊華字募工雕印廣
流傳時大宋皇祐五年四月三日杭州公署

序

杭州金山龍游寺僧克志校勘
定州閔元僧崇惠校勘

代州五臺山真容院賜紫華藏大師亟遷都校勘
杭州前管內僧正賜紫崇因大師可中都校勘
西天中印度摩揭陀國耶爛陀寺門天吉祥同補闕

錢唐鮑璣書

雕華字胡遂

雕梵字顏坑

大天國三藏末座以照大師取梵經兩卷末令
見予東印度梵字令不似中文不知何經件三
藏依不知唐語也同令見耀公梵字見感無限
未既司家三人与錢一貫了依三藏命也容省
官人未乞朝見奏狀依三藏制止不与返了今
日齋大卿不至依古參內依御生日大卿一人
對御齋云：見天吉祥於五臺見文殊華身圓
光身光五重金鐘五色光七重花樹羅漢七人

寺像畫惣十二相也感淚難禁今日三度行向天吉祥三藏房既了申辰文惠大師來借廣清涼傳三卷古傳二卷了申辰三藏梵才大師來座早作表可進奏狀由示之今日如意供三时不動兩卑合行一貶汰花法一時經第二卷遊臺往還以日本冷泉院前內親王給五條袈裟着用每日奉祈後世往生極樂以治部卿上終頭巾着用奉祈二世

廿九日癸卯天晴於梵才三藏房見喬然法輪并寂照大師末唐日記即借取書取揚文公詩死

如左

公書雍熙初日本僧喬然來朝獻其職貟今年代記喬然依錄自云姓藤原氏為真連國五呂官也喬然善筆札而不通華言有所問書以對之國有五經及叔氏經教並得於中國有白居易集七十卷地管州六十八土曠而人少率長壽多百餘歲國王一姓相傳六十四世文武僚吏皆世官即在史局閱所降禁書有日本年代紀一卷及喬然表啓一卷日得修其國史得其詳喬然歸國附商人船奉所貢方物為謝寧日本

倭之別種也八國在日邊故以日本為名或言倭之名不雅改之蓋通中國文字故唐長安中遣大臣真人來貢皆讀經史善屬文後亦累有使至多求文籍訥典以歸因元中有朝衡者太學應舉仕至補闕水歸國授檢校秘書監放還王維及當時名輩皆有詩序送別後不果去歷官至右常侍立南都督吳越錢氏多因海舶通信天台智者教五百餘卷有錄而多闕嘗人言日本有之錢倣量書於其國王奉黃金五百兩求寫其本盈得之沈今天台教大布江尤

古十景德三年予知銀臺通進司有日本僧入貢遂合門之僧不通華言善書札命以贖對云住天台延曆寺僧三千人身各寂照號圓通大師國王年二十五大臣十六七人郡寮百許人每歲春秋二時集貢士所試或賦或詩及第者常三四十人國中專奉神道多祠伊州有大神或託三五歲童子降言禍福事山有賀茂明神亦然書有史記漢書文選五經論語孝經爾雅醉鄉日月御覽玉篇蔣勑歌老列子神仙傳朝野僉載白集六帖初學記本國有國史秘府畧

日本記文館詞林混元錄等書釈氏論及疏論傳集之類多有不可悉數寂照領徒七人皆不通華言國中多有王右軍書寂照頗得其筆法上召見賜紫衣束帛其役皆賜以紫衣館後于上寺寂照願遊天台山詔令縣道續食三日使丁謂見寂照甚悅之謂姑蘓人為言其山水奇見寂照心愛因宿止吳門寺其徒不願住者遣教人歸本國以黑金水瓶寄謂并詩曰提携三五載日用不曾離曉井斟殘月春爐釈夜漸都銀難危侈菜石自成虧此堅還實寄君應可

知謂分月俸給之寂照漸通此方言持戒律精至通內外字三吳道俗以歸嚮寂照東游予遣以印本圓覺經并詩送之後寄書舉予詩中兩句云身隨客願光有學令補入槎遠心學海鷗親不可志也因覓固目不暫捨云後南海商人船自其國還得國王弟寺寂照書稱野人若愚書未云差半絕域殊方雲濤万里昔日芝蘭之志如今胡越之身非歸雲不報心懷非便風不傳音向人生之限何次過之云：

後題寃弘四年九月又左大臣藤原道永書略

云商客至通書誰謂宋遠用慰馳結光巡礼天台更攀五臺之遊既果本願甚悅懷王之心如何再會胡馬獨何北風上人莫忘東日後題寬弘五年七月又治部卿源從英書略云斯認唐曆以後史籍及他內外經書未來本國者因寄便風為望商人重利唯載輕貨而來上國之風絕而無聞學者之恨在此一夏未云引手之後相見無期生為異鄉之身死會一佛之土書中報寂照俗家及墳墓更甚詳悉後顯寬弘五年九月凡三書皆二王之迹而野人若愚草特

妙中土能書者亦鮮及紙墨尤精尤大臣乃國之上相治部九卿之到右士楊文公詮兄弟八文中天新來二人未點茶了次大天國二人未坐點茶了容省官人未依先約與納二足了三司券行了亦可傳三司由了如意供三時法花法二時經三四不動一時了

廿日申天晴卯時以通事參五臺山慶悅表奉御藥許了午晚通受還未云待從內被出遲未但表被納了以文惠大師合作表以定照華受令書也日本國延曆寺阿闍梨大雪寺主傳灯

大法師位賜紫沙門臣成尋等右臣等先蒙聖
恩特差天使遞馬駅券送彼五臺瞻禮聖相
已於今日二十六日却通傳法院託以臣異國
凡四十三翫誠願數今獲因成慶悅于心仰荷
睿瞻臣等無任瞻 天咸 聖激 切歡赫之
至謹奉表稱謝以 同湊奏 年月日具僕公
狀表

未時使臣承立未雖乞券昨日預客省了申示
了昨日買法花法壇枚八枚八百文方木五本
二百五十文今日造了又五百文了成昭堂莊

歲了三苑切請參向喫酒珍菓十二種菓五種
汁五度飯魚丁寧也三時行法了經斧十

永安元年八月五日癸亥仰仗筆切矣

